

Consignes d'utilisation



DIRECTIVES D'UTILISATION

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL	5
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	5
PRÉCAUTIONS ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL	6
COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR	7
FONCTIONS	7
RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL	10
MACHINE À GLAÇONS À TORSION* « TWIST ICE MAKER* »	11
CONSEILS SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ	12
SUGGESTIONS POUR LA RÉALISATION D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	13
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED	13
GUIDE DE DÉPANNAGE	14
SERVICE APRÈS-VENTE	16
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LA GRANDE- BRETAGNE ET L'IRLANDE UNIQUEMENT	16

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Cet appareil est destiné à un usage domestique, ainsi que dans les environnements suivants
 - cuisines pour le personnel dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - chambres d'hôte ;

Pour garantir une utilisation optimale de votre appareil, veuillez lire attentivement les directives de fonctionnement, qui contiennent une description de l'appareil et des conseils utiles. Conservez ces directives pour toute consultation ultérieure.

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que la porte ferme correctement. Tout dommage doit être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures après la livraison de l'appareil.
2. Attendez au moins deux heures avant d'allumer l'appareil pour vous assurer que le circuit réfrigérant est totalement efficace.
3. Les opérations d'installation et de branchement électrique sont du ressort exclusif d'un technicien spécialisé. Celui-ci est tenu de respecter les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur en matière de sécurité.
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage

L'emballage est recyclable à 100 % et porte le symbole du recyclage. Pour la mise au rebut, conformez-vous aux réglementations locales. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de la portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Mise au rebut/Élimination

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables. Cet appareil est certifié conformément à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En s'assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à prévenir d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

Le symbole  figurant sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques. Lors de la mise au rebut de l'appareil, rendez-le inutilisable en sectionnant le câble d'alimentation et en enlevant les portes et les étagères de sorte que les enfants ne puissent pas y grimper facilement et se retrouver enfermés à l'intérieur.

Éliminez l'appareil conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets en le remettant à un centre de collecte spécial; ne laissez pas l'appareil sans surveillance, ne serait-ce que pour quelques jours, car il représente un risque de danger potentiel pour les enfants.

Pour de plus amples informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contactez le service municipal compétent, le service de collecte des déchets ménagers, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Information :

Cet appareil ne contient pas de chlorofluorocarbones. Le circuit réfrigérant contient du R134a (HFC) ou du R600a (HC) (voir l'étiquette signalétique à l'intérieur de l'appareil). Appareils avec Isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel qui n'est pas nuisible à l'environnement, mais il est inflammable. Par conséquent, assurez-vous que les tuyaux du circuit réfrigérant ne sont pas endommagés. Ce produit peut contenir des gaz à effet de serre fluorés mentionnés dans le Protocole de Kyoto; le gaz réfrigérant se trouve dans un système hermétiquement fermé. Gaz réfrigérant : le R134a a un potentiel de réchauffement global (PRG) de 1300.

Déclaration de conformité

- Cet appareil a été conçu pour la conservation des aliments et est fabriqué conformément à la Réglementation (CE) N° 1935/2004.



- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux :
 - objectifs de sécurité de la Directive « Basse tension » 2006/95/CE (en remplacement de la Directive 73/23/CEE et modifications ultérieures) ;
 - normes de protection de la directive « CEM » 2004/108/CE.

La sécurité électrique de l'appareil peut uniquement être garantie si celui-ci est correctement branché à une installation de mise à la terre agréée.



PRÉCAUTIONS ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

INSTALLATION

- L'appareil doit être manipulé et installé par deux personnes ou plus.
- Prenez garde à ne pas endommager les planchers (p. ex., les parquets) lorsque vous déplacez l'appareil.
- Pendant l'installation, assurez-vous que l'appareil n'endommage pas le câble d'alimentation.
- Assurez-vous que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- Afin d'obtenir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Veillez à ne jamais obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- N'endommagez pas les tuyaux de réfrigération de l'appareil.
- Installez et nivelez l'appareil sur un sol suffisamment résistant pour supporter son poids et dans un endroit adapté à sa taille et à son utilisation.
- Installez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il reste pendant une longue période à une température supérieure ou inférieure à la plage prévue.

Classe climatique	T. amb. (°C)	T. amb. (°F)
SN	De 10 à 32	De 50 à 90
N	De 16 à 32	De 61 à 90
ST	De 16 à 38	De 61 à 100
T	De 16 à 43	De 61 à 110

- Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension d'alimentation de votre résidence.
- N'utilisez ni rallonge ni adaptateur simple/multiple.
- Pour le raccordement à l'eau, utilisez le tuyau fourni avec le nouvel appareil; ne réutilisez pas celui de l'ancien appareil.
- La modification et le remplacement du câble d'alimentation doivent être réalisés par un technicien qualifié ou notre service après-vente.
- Il doit être possible de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique en le débranchant de la prise ou pas l'entremise d'un interrupteur bipolaire installé en amont de la prise.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

- Ne stockez pas de substances explosives comme des bombes aérosols avec gaz propulseur dans cet

appareil.

- N'entrez pas ou n'utilisez pas d'essence, de liquides ou de gaz inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électrique. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou des explosions.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques autres de ceux préconisés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas ou n'introduisez pas dans les compartiments de l'appareil des dispositifs électriques non expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant les enfants) qui présentent des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, à moins d'être supervisés, ou qu'une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire de l'appareil.
- Pour éviter tout risque que les enfants ne se retrouvent coincés à l'intérieur de l'appareil et ne s'asphyxient, ne les laissez pas jouer ou se cacher à l'intérieur de l'appareil.
- N'avez pas le contenu (non toxique) des sacs de glace (dans certains modèles).
- Ne consommez pas de glaçons ni de sucettes glacées immédiatement après les avoir sortis du congélateur, car le froid risque de provoquer des brûlures.

UTILISATION

- Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.
- Tous les appareils équipés de distributeurs automatiques de glaçons et d'eau doivent être raccordés à une arrivée d'eau potable uniquement (avec une pression réseau comprise entre 0,17 et 0,81 Mpa (1,7 et 8,1 bar)). Les machines à glaçons automatiques et/ou les distributeurs d'eau non directement raccordés à l'arrivée d'eau doivent être remplis uniquement avec de l'eau potable.
- Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour conserver des aliments frais et le compartiment congélateur uniquement pour conserver des aliments surgelés, congeler des aliments frais, et faire des glaçons.
- Ne placez pas de récipients en verre avec des liquides dans le compartiment congélateur, car ils peuvent se briser.
- Évitez de placer des aliments non emballés en contact direct avec les surfaces internes des compartiments réfrigérateur ou congélateur.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des conseils et précautions mentionnés ci-dessus.

Remarques :

- N'obstruez pas la zone de sortie d'air (sur la paroi arrière) avec des produits alimentaires.
- Si le congélateur est doté d'un rabat, le volume de stockage peut être optimisé en enlevant le rabat (en le refermant).
- Toutes les tablettes, les rabats, et les paniers coulissants sont amovibles.
- La température intérieure de l'appareil est affectée par la température ambiante, la fréquence

d'ouverture des portes, et l'endroit où l'appareil est installé. Le réglage de la température doit toujours prendre ces facteurs en compte.

- À moins d'indication contraire, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Plus la distance entre l'arrière de l'appareil et le mur est grande, plus les économies d'énergie sont importantes.

COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR

Pour augmenter la capacité de stockage dans le compartiment congélateur, vous pouvez :

- retirer les bacs / rabats (et les refermant) afin de permettre le stockage de produits volumineux.

- placer les produits alimentaires directement sur les clayettes du congélateur.
- enlever la machine à glaçons à torsion « Twist Ice Maker » uniquement ou avec la station d'accueil.

FONCTIONS

ÉCRAN INTELLIGENT

Cette fonction peut être utilisée pour réaliser des économies d'énergie. Suivez les instructions du Guide de démarrage pour activer/désactiver cette fonction. L'affichage s'éteint deux secondes après l'activation de la fonction Écran intelligent. Pour régler la température ou utiliser d'autres fonctions, il est nécessaire d'activer l'affichage en appuyant sur une touche quelconque. Si aucune opération n'est exécutée pendant environ 15 secondes, l'affichage est à nouveau désactivé. Dès que cette fonction est désactivée, l'affichage normal est rétabli. La fonction Écran intelligent est automatiquement désactivée après une panne de courant. N'oubliez pas que cette fonction ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil, mais réduit uniquement l'énergie consommée par l'affichage externe.

Remarque :

Cette fonction est disponible uniquement sur le modèle dont la porte est dotée d'une interface utilisateur. la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Écran intelligent est activée.

6th SENSE

INTELLIGENCE VERTE

La fonction 6th Sense/Intelligence verte permet de maintenir la bonne température dans les cas suivants :

Porte ouverte pour un certain temps

Cette fonction s'active lorsque l'ouverture de la porte

provoque une augmentation de la température ne permettant pas d'assurer la bonne conservation des aliments; elle reste activée jusqu'à ce que la température optimale de conservation soit rétablie.

Aliments frais placés dans le congélateur

Cette fonction s'active lorsque vous placez des aliments frais dans le congélateur. Elle reste active jusqu'à ce que les conditions optimales de congélation soient rétablies de façon à assurer la meilleure qualité de congélation possible tout en réduisant la consommation électrique.

REMARQUE :

la durée d'activation de la fonction 6th Sense/Intelligence verte ne dépend pas seulement de la quantité d'aliments stockés, mais également de la température ambiante et de la quantité d'aliments déjà présents dans le congélateur. Il est donc normal que la durée d'activation de cette fonction varie.

MARCHE/VEILLE

Cette fonction permet de mettre les compartiments du congélateur en mode Marche/Veille. Pour mettre l'appareil en mode Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille  pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil est en mode Veille, l'éclairage intérieur du compartiment réfrigérateur ne fonctionne pas. Il est bon de rappeler que cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil. Pour remettre l'appareil en marche, simplement appuyer sur la touche Marche/Veille

pendant 3 secondes .

ALARME INTERRUPTION DE COURANT

En cas de coupure de courant, votre appareil contrôle automatiquement la température dans le congélateur jusqu'à ce que le courant soit rétabli. Si la température à l'intérieur du congélateur passe au dessus de la température de congélation, le voyant Coupure de courant  s'illumine, le voyant d'alarme  clignote et l'alarme sonore se déclenche lorsque le courant est rétabli. Pour réinitialiser l'alarme, appuyez sur la touche Arrêt d'alarme  une seule fois.

Dans le cas d'une alarme de coupure de courant, nous vous recommandons de prendre les mesures suivantes :

- Si les aliments dans le congélateur sont décongelés mais encore froids, consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Si les aliments dans le congélateur sont congelés, ceci indique que les aliments se sont décongelés puis ont été recongelés au rétablissement de l'alimentation électrique, ce qui nuit à leur saveur, à leur qualité et à leur valeur nutritive, et peut même s'avérer nocif pour la santé. Par conséquent, il est conseillé de jeter tout le contenu du congélateur. L'alarme de Coupure de courant donne une indication sur la qualité des aliments dans le congélateur dans le cas d'une coupure d'électricité. Ce système ne garantit ni la qualité ni la sécurité des aliments, et les consommateurs doivent juger d'eux-mêmes de la qualité des denrées dans le compartiment congélateur.

ALARME DE TEMPÉRATURE

L'alarme sonore se déclenche et le voyant de température (°C) clignote. L'alarme se déclenche dans les cas suivants :

- L'appareil est rebranché à une source électrique après une période prolongée sans être utilisé.
- La température du compartiment congélateur est trop élevée.
- La quantité d'aliments placée dans le congélateur dépasse celle indiquée sur la plaque signalétique.
- La porte du compartiment congélateur est restée ouverte trop longtemps.

Pour désactiver l'alarme sonore, appuyez une seule fois sur la touche Arrêt d'alarme . Le voyant Alarme  s'éteint automatiquement dès que le compartiment congélateur atteint une température inférieure à -10 °C et que le voyant de réglage de la température cesse de clignoter et affiche le réglage sélectionné.

REMARQUE : L'alarme de la température peut aussi être activée lorsque la porte reste ouverte trop longtemps ou après avoir placé des aliments frais dans la zone de congélation; l'augmentation temporaire de la température signalée n'affecte pas la parfaite conservation des aliments déjà congelés.

ALARME DE PORTE OUVERTE

Le voyant Alarme  clignote et le signal sonore se

déclenche. L'alarme se déclenche si la porte reste ouverte pendant plus de 2 minutes. Pour désactiver l'alarme de la porte, fermez la porte ou appuyez une fois sur la touche Arrêt d'alarme  pour éteindre le signal sonore.

VERROUILLAGE DES TOUCHES

L'activation de cette fonction empêche toute modification inopinée des valeurs programmées ou toute extinction accidentelle de l'appareil. Pour verrouiller les touches, appuyez sur la touche Alarme  pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant Touches verrouillées  soit visible sur l'écran et que le signal sonore confirme que la fonction a été sélectionnée. Le voyant  s'éteint au bout de 3 secondes. Lorsqu'elle est activée, appuyer sur les autres touches (excepté pour la touche Arrêt d'alarme) déclenche un signal sonore et le voyant Touches verrouillées  clignote sur l'écran. Toutes les alarmes peuvent être désactivées lorsque la fonction Verrouillage est active.

Pour déverrouiller les touches, suivez la même procédure jusqu'à ce que l'écran affiche le voyant Touches verrouillée  et que le signal sonore confirme que la fonction a été désactivée. Le voyant  s'éteint au bout d'une seconde.

CONGÉLATION TRÈS RAPIDE

Le compartiment « Congélation très rapide » permet de congeler très rapidement jusqu'à 2 kg d'aliments frais. La fonction de congélation ultra-rapide « Congélation très rapide » minimise la formation de cristaux de glace à l'intérieur des aliments, ce qui permet de conserver la qualité optimale des aliments décongelés avant leur consommation. Si vous n'activez pas la fonction « Congélation très rapide », vous pouvez utiliser ce compartiment pour une congélation traditionnelle ou pour y stocker des aliments déjà congelés.

REMARQUE : lorsque la fonction Congélation très rapide est activée, il est possible que vous entendiez un ronflement. Ce bruit est tout à normal ; il provient du flux d'air qui permet une distribution optimale du froid dans le compartiment.

Activation et désactivation de la fonction « Congélation très rapide » :

1. Si vous avez préalablement utilisé la fonction « Congélation très rapide », attendez au moins 12 heures avant de l'activer de nouveau. Activez cette fonction pas plus d'une fois toutes les 12 heures.
2. Vérifiez que la fonction « Congélation rapide » n'est pas activée : il est impossible d'activer simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ».
3. Videz le compartiment « Congélation très rapide ».
4. Activez la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : l'icône correspondante s'allume

et les ventilateurs situés dans la partie inférieure du compartiment se déclenchent pour augmenter le flux d'air froid et accélérer le processus de congélation.

5. Introduisez les aliments à congeler dans le compartiment, en veillant à les placer à quelques centimètres (2 cm minimum) des ventilateurs se trouvant dans la partie inférieure du compartiment, de façon à permettre la circulation de l'air.
6. Pour permettre une vitesse de congélation maximale, nous conseillons de maintenir la fonction « Congélation très rapide » activée jusqu'à sa désactivation automatique, en veillant à ce que la porte reste fermée.
7. La fonction « Congélation très rapide » est automatiquement désactivée 4 à 5 heures après son activation : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent.
Il est toutefois possible de désactiver à tout moment la fonction « Congélation très rapide » en appuyant brièvement sur la touche  du bandeau de commande : le voyant  s'éteint et les ventilateurs s'arrêtent.

Important :

- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation rapide »**

Pour garantir des performances optimales, il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide ». Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).

- **Si les ventilateurs du compartiment Congélation très rapide ne fonctionnent pas** Après l'activation de la fonction « Congélation très rapide », il peut arriver que le voyant  s'allume comme prévu, mais que les ventilateurs ne se mettent pas en marche. Ceci est normal et signifie que le congélateur est en cours de dégivrage. Au terme du dégivrage (durée maximale : 1,5 heure), les ventilateurs se mettent automatiquement en marche et le processus « Congélation très rapide » démarre normalement.
- **Si le voyant  ne s'allume pas.**
Si l'icône  s'allume après avoir appuyé sur la touche  : vous avez appuyé trop longtemps sur la touche . Pour activer la fonction « Congélation très rapide », appuyez brièvement sur la touche  en veillant à ne pas la maintenir enfoncée plus d'une seconde.

CONGÉLATION RAPIDE

La quantité d'aliments frais (en kg) pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.

Pour garantir le fonctionnement optimal de l'appareil, appuyez sur la touche Congélation très rapide/

Congélation rapide  pendant 3 secondes (jusqu'à ce que le voyant de Congélation rapide  s'allume) 24 heures avant de placer des aliments frais dans le congélateur (conformément aux instructions du Guide de démarrage rapide).

En général, après avoir placé des aliments frais dans le congélateur, 24 heures avec la fonction Congélation rapide suffisent; La fonction Congélation rapide se désactive automatiquement au bout de 50 heures.

Important : Pour économiser de l'énergie, il est possible de désactiver la fonction Congélation rapide au bout de quelques heures lors de la congélation de petites quantités d'aliments.

- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation très rapide »**

Pour garantir des performances optimales, les fonctions « Congélation très rapide » et « Congélation rapide » ne peuvent pas être utilisées en même temps. Par conséquent, si vous avez déjà activé la fonction « Congélation rapide », vous devez la désactiver avant d'utiliser la fonction « Congélation très rapide » (et vice versa).

FONCTION ÉCO NUIT (TARIF DE NUIT)

La fonction Éco Nuit permet de reporter la consommation d'énergie aux heures où le prix de l'électricité est moins élevé (généralement la nuit), c'est-à-dire lorsque le volume de consommation diminue (uniquement dans les pays qui utilisent un système de tarification horaire ; renseignez-vous auprès de votre compagnie électrique). Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche  à l'heure où commence le tarif réduit (selon tarification). Par exemple, si le tarif réduit est applicable dès 20 h, appuyez sur la touche  à cette heure-là. La fonction est activée lorsque le voyant Éco Nuit  est allumé. Une fois cette fonction activée, l'appareil adapte automatiquement la consommation d'énergie en fonction de l'heure sélectionnée, c'est-à-dire qu'il consomme moins d'énergie durant le jour que pendant la nuit.

REMARQUE IMPORTANTE : pour fonctionner correctement, cette fonction doit être activée jour et nuit. Elle reste activée tant que vous ne la désactivez pas (elle est automatiquement désactivée en cas de coupure de courant ou de débranchement de l'appareil). Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur la touche . Lorsque le voyant Éco Nuit  est éteint, la fonction est désactivée.

Remarque : la consommation d'énergie déclarée fait référence au fonctionnement de l'appareil lorsque la fonction Éco Nuit est activée.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil se dégivre automatiquement en fonction des conditions d'utilisation et du taux d'humidité ambiante.

RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS

- Avant la congélation, emballez et scellez les aliments frais dans : du papier aluminium, du film étirable, des sacs sous vide, des récipients en polyéthylène avec couvercle ou des récipients de congélation adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Les aliments doivent être frais, à maturité, et de bonne qualité pour obtenir des aliments congelés de haute qualité.
- Il est préférable de congeler les fruits et légumes frais immédiatement après leur cueillette afin de préserver leur valeur nutritive, leur consistance, leur couleur, et leur saveur.

Certaines viandes, notamment le gibier, doivent être suspendues avant d'être congelées.

REMARQUE :

- Il est indispensable de laisser refroidir les aliments chauds avant de les placer dans le congélateur.
- Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ne recongelez pas un aliment déjà congelé à moins que vous ne l'ayez préalablement cuisiné. Une fois cuisiné, vous pouvez le recongeler.

Ne pas recongeler des aliments décongelés.

Utilisation de blocs réfrigérants

Les poches de glace permettent de conserver les aliments congelés en cas de coupure de courant. Pour une utilisation optimale, placez les au-dessus des aliments se trouvant dans le compartiment supérieur

Classification des produits surgelés

Mettez les produits surgelés dans le congélateur et classez-les par catégorie. Il est conseillé d'indiquer la date limite de conservation sur l'emballage afin d'assurer le respect des dates de péremption des aliments.

Conseil concernant le stockage de produits surgelés

Lorsque vous achetez des produits surgelés :

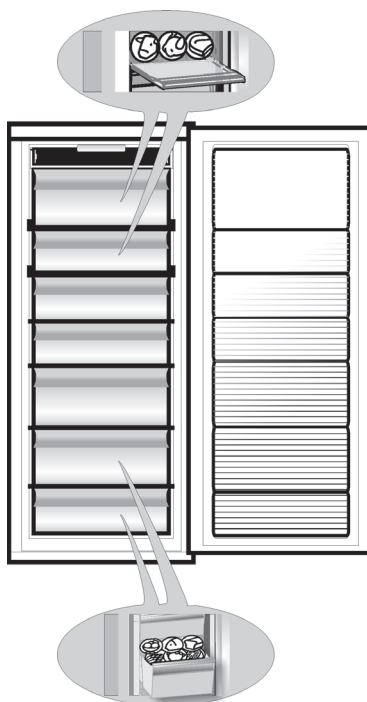
- Assurez-vous que l'emballage n'est pas endommagé (les produits surgelés dans un emballage endommagé peuvent se détériorer). Si l'emballage est gonflé ou présente des taches humides, il se peut que le produit n'ait pas été conservé dans des conditions optimales et que la décongélation ait déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos courses, achetez les produits surgelés en dernier et transportez-les dans un sac isotherme.
- Une fois à la maison, placez immédiatement les produits surgelés dans le congélateur.

- Si les aliments se sont décongelés, ne serait-ce que partiellement, ne les recongelez pas. Consommez-les dans les 24 heures.
- › Évitez ou réduisez les variations de température au minimum. Respectez les dates de péremption figurant sur les emballages.
- Respectez toujours les informations de conservation sur l'emballage.

Important :

Le tableau suivant indique la durée de conservation maximale recommandée pour les produits frais surgelés.

Toutes les prestations énoncées se réfèrent au fonctionnement de l'appareil sans les blocs réfrigérants, à l'exception du temps de remontée de la température.



MOIS	ALIMENTS
1-3	  
4-7	  
8-12	  

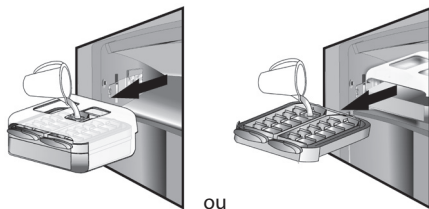
MACHINE À GLAÇONS À TORSION* « TWIST ICE MAKER* »

COMMENT FABRIQUER DES GLAÇONS

Vous pouvez extraire entièrement le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » [appuyez sur le dispositif de mise à niveau situé sur le côté gauche et maintenez-le enfoncé (1), puis tirez-le vers vous (2)]. Vous pouvez également extraire uniquement le bac à glaçons en le tirant (3) vers vous.



Remplissez le bac avec de l'eau potable (niveau maximum = 2/3 de la capacité totale).



Réinstallez le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » sur sa base, ou réinsérez le bac à glaçons dans le préparateur de glaçons à torsion. Veillez à ne pas renverser d'eau.



Attendez que les glaçons se soient formés (il est conseillé d'attendre environ 4 heures lorsque l'option Congélation rapide est activée).

REMARQUE : Le préparateur de glaçons à torsion « Twist Ice Maker » est amovible. Elle peut être placée en position horizontale n'importe où dans le compartiment congélateur ou retirée de l'appareil lorsque la fabrication de glaçons n'est pas requise.

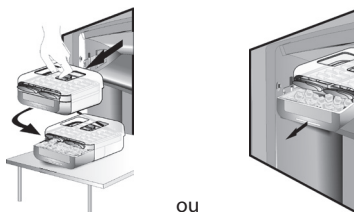
COMMENT RÉCUPÉRER LES GLAÇONS

1. Assurez-vous que le bac de stockage est en place sous le bac à glaçons. Dans le cas contraire, mettez-le en place en le faisant glisser.
2. Faites tourner fermement l'un des leviers dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bac à glaçons tourne légèrement. Les glaçons tombent dans le bac de stockage.



3. Répétez l'étape 2 pour l'autre moitié du bac à glaçons, si nécessaire. Vous pouvez préparer des glaçons (voir le chapitre « COMMENT FAIRE DES GLAÇONS ») et les stocker dans le bac pour glaçons. Il vous suffit alors de tirer le bac vers vous.
4. Pour obtenir de la glace, soulevez légèrement le bac de stockage et tirez-le vers vous.

REMARQUE : si vous préférez, vous pouvez retirer la machine à glaçons à torsion « Twist Ice Maker » de l'appareil afin de placer les glaçons à l'endroit qui vous convient le mieux (par exemple : directement sur la table).



CONSEILS SI L'APPAREIL N'EST PAS UTILISÉ

Vacances de courte durée

Si vous vous absentez pendant moins de trois semaines, il n'est pas nécessaire de débrancher le réfrigérateur. Consommez les denrées périssables et congelez les autres aliments.

Absence de longue durée

Si vous partez pendant plus de trois semaines, retirez tous les aliments du réfrigérateur.

1. Videz le bac à glace.

Fixez des cales de bois ou de plastique à l'aide d'adhésif sur la partie supérieure des deux portes, de façon à laisser une ouverture suffisante pour permettre à l'air de circuler dans les deux compartiments. Cela évitera la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

Déménagement

1. Retirez les pièces internes.

2. Emballez-les soigneusement et fixez-les entre elles avec du ruban adhésif afin de ne pas les perdre et d'éviter qu'elles ne s'entrechoquent.

3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent pas la surface de support.

4. À l'aide de ruban adhésif, fermez et scellez les deux portes, et fixez le cordon d'alimentation sur l'appareil.

Coupure de courant

Dans le cas d'une coupure de courant, contactez votre compagnie électrique pour savoir combien de temps va durer la panne.

Remarque : Un appareil plein restera froid plus longtemps qu'un appareil à moitié plein.

Si des cristaux de glace sont toujours présents sur les aliments, ils peuvent être recongelés bien qu'ils puissent avoir perdu de leur saveur.

Si les aliments se sont décongelés, il est préférable de les jeter.

Coupages de courant allant jusqu'à 24 heures.

1. N'ouvrez pas les portes de l'appareil. Cela permettra de garder au froid les aliments stockés le plus longtemps possible.

Coupages de courant supérieures à 24 heures.

1. Videz le compartiment congélateur et placez les aliments dans une glacière. Si vous ne disposez pas d'une glacière ni de poches de glace, essayez de consommer en premier les denrées périssables.

2. Videz le bac à glace.

SUGGESTIONS POUR LA RÉALISATION D'ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Installez l'appareil dans une pièce non humide et bien aérée, à l'écart de toute source de chaleur (par ex. radiateur, cuisinier, etc.) et à l'abri des rayons directs du soleil. Si nécessaire, utilisez un panneau isolant.
- Afin de garantir une aération adéquate, laissez un espace des deux côtés et au-dessus de l'appareil. La distance entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière l'appareil doit être de 50 mm. Une réduction de l'espace recommandé entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Une aération insuffisante à l'arrière du produit augmente la consommation d'énergie et réduit l'efficacité du refroidissement.
- La température intérieure de l'appareil dépend de la température ambiante, de la fréquence d'ouverture des portes et de l'endroit où est installé l'appareil. Le réglage de température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- Laissez refroidir les aliments et boissons chaudes avant de les placer dans l'appareil.
- N'obstruez pas le ventilateur avec des aliments.
- Après avoir placé les aliments, vérifiez si la porte des compartiments ferme correctement, en particulier la porte du congélateur.
- Évitez le plus possible d'ouvrir les portes.
- Lors de la décongélation des produits surgelés, placez-les dans le réfrigérateur. La basse température des produits surgelés refroidit les aliments dans le réfrigérateur.
- Pour les appareils équipés de compartiments spéciaux (compartiment fraîcheur, compartiment « Zéro degré », ...), ces compartiments peuvent être retirés lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Le positionnement des clayettes dans le réfrigérateur n'affecte pas l'utilisation efficace de l'énergie. Les aliments doivent être placés sur les clayettes de sorte à assurer une bonne circulation de l'air (les aliments ne doivent pas être en contact les uns avec les autres et une certaine distance entre les aliments et la paroi arrière doit être maintenue).
- Vous pouvez augmenter la capacité de stockage des aliments surgelés en retirant le rabat et / ou le panier (selon la fiche produit), tout en maintenant la même consommation d'énergie.
- Le condensateur (la bobine placée à l'arrière de l'appareil) doit être nettoyé régulièrement.
- Les joints endommagés ou présentant des fuites doivent être remplacés dès que possible.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de nettoyage, débranchez l'appareil de la fiche d'alimentation secteur ou coupez l'alimentation électrique.

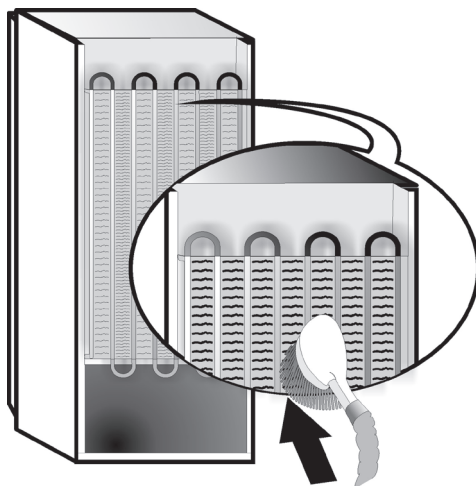
Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon et une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécifique au nettoyage des parois internes du réfrigérateur. N'utilisez jamais de détergents ou de produits abrasifs. Ne nettoyez jamais les accessoires du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un incendie ou une explosion. Nettoyez les parois externes de l'appareil et le joint de porte avec un chiffon humide et séchez-les avec un chiffon doux.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

À l'aide d'un aspirateur, nettoyez le condenseur (à l'arrière de l'appareil) de la façon suivante : enlevez la plinthe à l'avant et nettoyez le condenseur.

Important :

- Les touches et l'écran du panneau de commande doivent être nettoyées avec un chiffon sec ; n'utilisez pas d'alcool ou des substances dérivées de l'alcool.
- Les tuyaux du circuit de réfrigération sont situés près du bac de dégivrage et peuvent être chaud au touché. Nettoyez-les régulièrement avec un aspirateur.
- Pour retirer ou insérer la tablette en verre, soulevez la partie avant de la tablette au-dessus du cran d'arrêt.



SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment congélateur est constitué d'une ampoule à LED, ce qui permet un meilleur éclairage, ainsi qu'une consommation d'énergie plus faible. Si le système d'éclairage LED ne fonctionne pas, contactez le Service Après-vente pour le remplacer.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant de contacter le Service Après-vente...

Certains dysfonctionnements sont souvent dus à des problèmes mineurs que vous pouvez identifier et résoudre vous-même sans aucun outil.

Les bruits qui émanent de votre appareil sont normaux, car celui-ci incorpore un certain nombre de ventilateurs et de moteurs qui régulent ses performances et qui s'activent et se désactivent automatiquement. Il est possible de réduire certains bruits de fonctionnement : - En mettant l'appareil de niveau, sur une surface plane. - En évitant que l'appareil n'entre en contact avec le meuble adjacent. - En s'assurant que les composantes internes sont placées correctement. - En s'assurant que les bouteilles et les récipients ne se touchent pas.	Il se peut que vous entendiez les bruits de fonctionnement suivants : Un sifflement la première fois que vous mettez l'appareil en marche ou après une interruption de fonctionnement prolongée. Un gargouillement quand le fluide réfrigérant s'écoule dans les tuyaux. Un bourdonnement lorsque le robinet d'eau ou le ventilateur se met en marche. Un craquement lorsque les glaçons tombent dans le bac, ou un cliquetis lorsque le compresseur se met en marche et s'éteint.
L'appareil ne fonctionne pas :	• Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ? • Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et fusibles du système électrique de votre maison ?
Si le bac de dégivrage contient de l'eau :	• Cela est normal par temps chaud et humide. Il est même possible que le bac soit à moitié plein. Vérifiez que l'appareil est de niveau de façon à ce que l'eau ne déborde pas.
Si les bords de l'appareil qui sont en contact avec le joint de porte sont chauds au toucher :	• Cela est normal par temps chaud et lorsque le compresseur fonctionne.
Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas :	• Avez-vous vérifié les dispositifs de protection et les fusibles de l'alimentation électrique de la maison ? • Le réfrigérateur est-il branché à une prise qui fonctionne avec la bonne tension ? • L'ampoule est-elle grillée ?
Si le moteur semble tourner en surrégime :	• Y a-t-il de la poussière ou des peluches sur le condenseur (arrière de l'appareil)? • La porte est-elle bien fermée ? • Les joints de la porte sont-ils bien étanches ? • Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps. • Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez inséré une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps afin de refroidir l'intérieur du compartiment. • La durée de fonctionnement du moteur dépend de plusieurs facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglages de température.

Si la température de l'appareil est trop élevée :	• Le réfrigérateur est-il bien réglé ? • Une grande quantité d'aliments a-t-elle été insérée dans le réfrigérateur ou le congélateur ? • Assurez-vous que la porte n'est pas ouverte trop souvent. • Assurez-vous que la porte se ferme correctement. • Assurez-vous que les bouches d'aération à l'intérieur du compartiment ne sont pas obstruées, cela empêcherait la circulation de l'air froid.
De la condensation se forme :	• Assurez-vous que les bouches d'aération à l'intérieur du compartiment ne sont pas obstruées, cela empêcherait la circulation de l'air froid. • Assurez-vous que les aliments sont bien emballés. Essuyez toute condensation présente sur les récipients avant de les placer au réfrigérateur. • Assurez-vous que les portes ne sont pas ouvertes trop souvent. Lorsque la porte est ouverte, l'humidité de l'air ambiant pénètre dans le réfrigérateur. Plus la porte est ouverte, plus l'humidité se forme rapidement, en particulier lorsque la pièce elle-même est très humide. • Si la pièce est très humide, il est normal que de la condensation se forme à l'intérieur du réfrigérateur.
Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas correctement :	• Assurez-vous que les emballages de nourritures ne bloquent pas la porte. • Assurez-vous que les pièces internes ou la machine à glaçons automatique sont bien en place. • Assurez-vous que les joints de la porte ne sont pas sales ou collants. • Assurez-vous que l'appareil est au niveau.

Fonctionnement des alarmes

En cas de dysfonctionnement, une alarme se déclenche et le message/symbole correspondant apparaît sur l'affichage à LED (p. ex. : Anomalie 1, Anomalie 2, etc.). Dans ce cas, contactez le Service Après-Vente et spécifiez le code d'alarme. Une alarme sonore se déclenche, l'icône Alarme s'illumine et la lettre F clignote sur l'écran numérique en fonction du code d'anomalie décrit ci-dessous :

Code d'anomalie	Affichage	
Erreur 2	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 2 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x2
Erreur 3	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 3 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x3
Erreur 6	La lettre F clignote à 0,5 seconde d'intervalle. Elle clignote 6 fois et reste éteinte 5 secondes. Cette séquence se répète.	 x6

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service après-vente :

Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si ce n'est pas le cas, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et patientez environ une heure avant de le rallumer. Si, après avoir procédé aux vérifications décrites dans le Guide de dépannage et après avoir remis l'appareil sous tension, ce dernier ne fonctionne toujours pas correctement, contactez le Service Après-Vente pour expliquer le problème.

Précisez :

- le modèle et le numéro de série de l'appareil (figurant sur la plaque signalétique),
- le type de panne,

- le numéro de série (numéro qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif régional.

SERVICE 0000 000 00000



Remarque :

Le sens d'ouverture des portes peut être modifié. Si cette opération est effectuée par le Service Après-Vente, elle n'est pas couverte par la garantie.

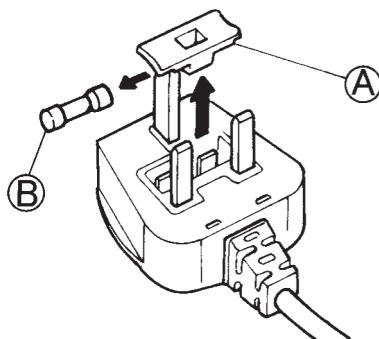
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET L'IRLANDE UNIQUEMENT

Avertissement - cet appareil doit être mis à la terre

Remplacement du fusible

Si le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche BS 1363A 13 A dont le fusible a sauté, remplacez ce dernier par un fusible de type A.S.T.A. agréé conforme à la norme BS 1362 et procédez comme suit :

1. Retirez le couvercle du fusible (A) et le fusible (B).
2. Insérez le fusible 13 A de rechange dans le couvercle du fusible.
3. Remplacez les deux éléments dans la prise de raccordement électrique.



Important :

Le couvercle de fusible doit être remis en place chaque fois qu'un fusible est remplacé. En cas de perte, n'utilisez la fiche qu'après avoir remplacé le couvercle manquant.

L'insert de couleur ou les mots inscrits en couleur et en relief à la base de la fiche vous permettent d'identifier le couvercle adapté pour votre appareil.

Vous pouvez vous procurer des couvercles de fusible chez votre revendeur de matériel électrique le plus proche.

Pour la République d'Irlande uniquement

Généralement, les informations fournies pour la Grande-Bretagne s'appliquent, mais un troisième type de fiche et de prise est également utilisé ; à 2 broches avec mise à la terre latérale.

Prise de courant / fiche (valable pour les deux pays)

Si la fiche de l'appareil ne correspond pas à votre prise de courant, veuillez contacter le Service Après-vente pour obtenir des conseils. Ne tentez jamais de remplacer la fiche vous-même. Cette procédure doit être exécutée par un technicien qualifié, conformément aux directives du fabricant et aux normes de sécurité locales en vigueur.

